

O ESPOZENDENSE

Semanario republicano independente, defensor dos interesses deste concelho—(Fundado em 1886)

Director, propriet. e administrador—José da Silva Vieira Editor—Manoel Gomes da Costa Freitas Composição e impressão—Typ. Espozendense—Espozende

ASSIGNATURA Anno, sem estampilha 1\$200 rs.—Numero avulso 40 rs.—
(PAGAMENTO ADEANTADO) Com estampilha 1\$360 rs.—Brazil, (Moeda forte) 2\$500 rs.

ANNUNCIOS Linha, ou esp. de linha a 40 rs.—Comunicados ou reclames (secção) SECCÃO COMPETENTE 60 rs.—Imposto do sello (cada public.) 10 rs.—Os assign. tem 25% de desconto. Anunciam-se todas as obras literarias e scientificas mediante um exemplar. Anuncios annuaes, contracto especial. Os originaes não publicados não se restituem.

Redacção e administração—Rua Veiga Beirão, 7 a 9—Espozende.
O pagamento dos annuncios é feito adeantadamente no acto da entrega do original.

São addiadas as eleições administrativas

NOTA OFFICIOSA

O conselho de ministros, reunido extraordinariamente em Belem, sob a presidencia do sr. presidente da Republica tendo reconhecido que a intensa acção dos submarinos inimigos nas costas de Portugal se relaciona com projectados tumultos que alguns elementos perturbadores promovem de combinação com allemães expulsos de Portugal, aproveitando para isso o ensejo das eleições administrativas, resolveu adiar as mesmas eleições, convocando o Parlamento para o dia 8 do corrente sem prejuizo de usar desde já, se necessario fôr, da auctorisação que lhe foi dada para suspender as garantias constitucionaes.

DOIS DECRETOS

O *Diario do Governo* publicou na semana finda, os seguintes importantes decretos:

Tomando em consideração as ponderações que me foram feitas pelo Ministro do Interior; e usando das faculdades que me confere a lei n.º 373, de 2 de Setembro de 1915:

Hei por bem, ouvido o

FOLHETIM

TOPONYMIA de ESPOZENDE

Nomes de logar communs a quasi todas as freguezias

1 Antas.

Deriva o nome do lat. *antas*, pilares, colunas, marcos grandes, montes de terra a servir de limite. São muitos os logares denominados *antas*, o que mostra que ahi houve dolmens, monumentos megaliticos em forma de altar.

LOGARES:

S. Paio de Cima, Freixo, Monte, Pereira, Praia, Portella.

Azevedo, originariamente significa logar cheio de azevinhos, do lat. *acibetum*, de *acibo* ou *acervo* = *acifolium*.

Guilhota—talvez pênhasco agudo (cf. *guilho*).

Belinho, vêde abaixo a freguezia n.º 3. *Guistola* —

Conselho de Ministros, adiar as eleições dos corpos administrativos no continente da Republica e ilhas adjacentes.

O Ministro do Interior assim o tenha entendido e faça executar. Paços do Governo da Republica em 2 de Novembro de 1916. *Bernardino Machado—Braz Mousinho de Albuquerque*.

Tendo em attenção a proposta que me fez o Presidente do Ministerio, e usando da faculdade que me confere o artigo 12 da Constituição da Republica Portugueza.

Hei por bem, ouvido o Conselho de Ministros, convocar extraordinariamente o Congresso da Republica para o dia 8 do corrente mez de Novembro.

Os Ministros de todas as Repartições assim o tenham entendido e façam executar. Paços do Governo da Republica em 2 de Novembro de 1916. — Seguem-se as assignaturas do Presidente da Republica e de todos os ministros.

E' espantoso!

Dô nosso collega «A Plebe», de Valença, transcrevemos o seguinte:

«E' enormissima a quantidade de milho e feijão que

2 Apulla.

O nome vem-lhe da região ao sul da Italia assim chamada. O povoq pronuncia *Apulha* ou simplesmente *Pulha*.

LOGARES:

Paredes, Areia.

Criaz, julgo ser nome arabe.

3 Bellinho.

Vem do n. romano-gothico *Belinus*, Nos *Dipl. et Chart.* apparece no doc. n.º 17 *Velini*, que julgo ser má grafia de *Belini*.

LOGARES:

Outeiro, Barros, Caniço ou aldeia, Sant'Anna, Boa vista, Igreja, Santo Amaro.

4 Curvos.

O nome vem-lhe provavelmente de alguma curvatura do terreno.

quasi todos os dias, ou melhor todas as noites, clandestinamente, é enviado para Hespanha».

Sem commentarios.

BRAZIL

AMPARO DE BARRA MANSA, 13 DE OUTUBRO DE 1916.

Meu caro Vieira.

Escrevendo a dar-lhes noticias minhas principio por lhe dizer que ha cerca de um mez não recebo correspondencia sua.

E' isso, com certeza, devido ao pouco zelo e escrupulo com que se faz o serviço postal, principalmente pelo interior do Brazil, onde não conhecem responsabilidades moraes, pois se tem extraviado grande numero de cartas.

Ha dias recebi da cidade de Barra Mansa a seguinte carta, «Il.º Sr. Vigario P.º Giesteira. Barra Mansa 3 de outubro de 1916.

Está marcada para o proximo dia 22 a solemnidade da collocação de Nosso Senhor Crucificado na sala do jury, no Edificio da Camara Municipal d'esta cidade.

Este acontecimento, da iniciativa do Deputado federal Dr. Luiz Ponce de Léon, honrado presidente da Cama-

ra, offertante da Imagem, deve-se revestir da maior solemnidade.

Assim venho pedir o vosso comparecimento, da vossa familia e amigos, para que tenha o brilho devido á justa homenagem prestada ao Salvador.

Após a missa, que será celebrada ás 11 horas, sahirá a Procissão levando para a Camara o Crucificado, acompanhado do respectivo Vigario, Irmandades, Presidente da Camara, Vereadores, Juiz de Direito, Promotor Publico, etc., acompanhado, tambem a banda musical.

Cordiaes saudações

Mons. Dr. Ignacio Candido da Costa.

Lá irei, á frente da maior parte dos meus oito mil parochianos, que com o maior entusiasmo se preparam para assistir a essa festa tam sympathica e tam salutar para o fôro da consciencia, que é a norma das boas acções.

Parece que todo o municipio de Barra Mansa se levanta em massa para prestar homenagem a Jesus Crucificado pela sua obra colossal, que é um assombro, firmado nos alicerces da Verdade e da Justiça, contra a qual não prevalecerão as portas do proprio Inferno, nem os intuitos de qualquer politica se-

O pádroeiro da freguezia de S. Claudio, ou S. Croio, como diz o volume das *Inquiritiones*.

LOGARES:

Villa, Venda nova, Igreja.

Proços, este nome, igual ao d'uma freguesia junto a Braga, apparece nas *Inquiritiones* sob a forma *Furoços*. Não é palavra de origem lat. parece-me gothica.

5 Esposende.

Vem do gen. *Spanosendi*, do pr. gothico *Spanosendus*. Nos *Dipl. et Chart.* doc n.º 64 apparece a forma *Spanuzindo*.

6 Fão.

Vem do lat. *fauum*, capella, ermida, porque alli houve alguma consagrada aos deuses pagãos.

LOGARES:

Pedreiras, Cruz, Arrabalde, Areosa.

Ramalhão, ramo grande, braço d'arvore.

Bonança, assim chamado este logar por ahi haver uma capella da Bonança.

7 Fonte boa.

O nome precisa explicação. O que é curioso é que nas *Inquiritiones* venha com nome contrario *S. Salvador de Fonte má*.

LOGARES:

Cruz, Cima de Villa, Agra, Devesas, Martelinho, Outeiro, Logar de baixo, Eiras, Paredes.

Alapella, nas *Inquiritiones* traz *Villa de Lapel*; é formado de prostetico + lapella, deminutivo de lapa e significa pequena lapa na gruta.

Estremadouro, extremo, limite, marco.

(Continua)

A. Gomes Pereira.

staria, intolerante, odienta e má.

E este Municipio, um dos mais importantes do Estado do Rio, vae seguindo, n'uma avalanche victoriosa, os varios e recentes exemplos de factos semelhantes, produzidos nos tribunaes judiciarios do Estado de São Paulo, do Estado de Minas Geraes e outros pontos da generosa Republica Brasileira, onde a Igreja se acha separada do Estado, mas onde cada qual tem a sua esphera de acção, porque todas as crenças são respeitadas.

Varios deputados e senadores acceitaram de bom grado o convite para esta festividade.

Toda a imprensa de Barra Mansa faz o seu appello patriótico e christão ao povo do municipio para com o seu concurso abrilhantar o acto que vae marcar o inicio d'uma nova era do resurgimento de prosperidade moral. E a luz d'este facto é tam evidente, que dispensa todos os commentarios. A consciencia publica que o avalie e confronte.

—E' grande a sympathia do Brazil pela causa dos alliados. E a declaração de guerra da Allemanha a Portugal mais veio estreitar as relações de amizade dos dois povos irmãos.

Se a brutalidade allemã fez erguer o povo portuguez n'um impeto patriótico, desde o poetico e sorridente Minho até ao Guadiana, em defeza do glorioso pavilhão da patria, tambem o heroico povo brasileiro, desde o caudaloso Prata até ao magestoso Amazonas, mostrou as suas grandes sympathias e affeições pela terra dos seus valorosos antepassados. Quando á formosissima cidade do Rio de Janeiro o telegrapho transmittiu essa declaração de guerra, brasileiros e portuguezes, n'um frenito de entusiasmo, percorreram as suas ruas, saudando freneticamente Portugal, mostrando assim que estavam unidos para essa lucta titanica. Que Deus proteja a causa dos alliados, que é a causa da Justiça e que o Principe da Paz congrace todos os povos, beligerantes n'um fraternal amplexo, porque só com a paz se podem remir as nações.

Seu mt.º ded.º,
Manoel Giesteira

As injurias são as razões de quem não tem razão.

O leite, só bebido dois de bem fervido,

O ANIVERSARIO DO "ESPOZENDENSE,"

«O ESPOZENDENSE»

O nosso collega, o *Espozendense*, completou trinta e um annos de existencia.

Só quem conhece as difficuldades com que se lucta para manter um jornal de provincia durante tão longos annos, é que pode avaliar o esforço e trabalho que é necessario dispender, os dissabores que se supportam, e as desillusões que muitas vezes sentimos.

Ao *Espozendense*, que tão intensamente e com tanto ardor tem defendido os interesses da sua terra, enviamos as nossas cordias saudações.

Do «Damião de Goes», de Alemquer.

Completo trinta annos de existencia o nosso collega *O Espozendense*.

As nossas felicitações.

Da «Republica», de Lisboa.

«ESPOZENDENSE»

Felicitemos o nosso presado collega do visinho concelho de Espozende, pelo seu 31.º anniversario. Tem o nosso collega feito uma bella jornada principalmente em prol da sua terra e mantido uma linha de conducta que o honra e a classe que representa.

Saudamos os collegas do «Espozendense» desejando ao seu seminario longa vida e prosperidades.

Da «Folha da Manhã», de Barcellos.

«O ESPOZENDENSE»

Entrou no 31.º anno da sua publicação este nosso presado camarada de Espozende, a quem por tal motivo felicitamos vivamente.

Do «Interino» de Barcellos.

«O ESPOZENDENSE»

Felicitemos este nosso presado collega pelo seu 31.º anniversario, desejando-lhe muitos annos de prospera existencia.

Do «Hermínio», de Gouveia.

Agradecemos a todos os collegas as elogiosas referencias que nos fizeram por occasião do nosso anniversario.

Troupe-Dramatica Operaria Espozendense

Em beneficio do Club Fluvial Espozendense, realisará esta Troupe no proximo domingo 12 do corrente, a annunciada recita já por varias vezes addiada por motivos imprevistos.

Esta troupe, alem das medias já inseridas em um dos numeros deste jornal, mais leva á scena a engraçadissima comédia em 1 acto OS DOIS TEIMOSOS, a qual tem merecido muitos applausos em varios theatros do paiz.

Toma parte nesta recita o distincto pianista snr. Alberto Gomes, da Povoia do Varzim, que mais uma vez mostrará a sua elevada competencia.

Ao theatro, pois, Espozendenses!

«Mala da Europa»

Este nosso presado collega, que conta vinte e dois annos de existencia ininterrupta, não podendo, em consequencia da situação anormal e deprimente em que a «censura preventiva» traz collocada a imprensa portugueza, impedindo-a de cumprir a missão que a toda ella compete, de apreciar com isenção a marcha dos negocios publicos, suspende temporariamente a sua publicação, — somente emquanto durar o actual estado de coisas.

E' de esperar porém que a suspensão da «Mala da Europa» seja pouco duradoira.

Amoniac contra os incendios

Com vista á «Corporação de Bombeiros» d'esta villa:

O amoniaco serve para apagar os grandes incendios nos edificios. Dois factos referidos pelo «Journal of the Franklin Institute» o demonstram.

Um local que continha muitos milhares de kilos de algodão foi incendiado, provavelmente devido o fogo a combustão instantanea, e quando o seu interior estava convertido n'um grande braseiro, salvou se da destruição sem mais do que arremessar contra a fogueira uns quatro litros de ammoniaco.

N'outra occasião, os vapores de gazolina que se desprendiam d'um recipiente de 200 litros communicaram fogo ao tecido de uma officina de branquear, enchendo-se a casa immediatamente de chammas. Um pharmaceutico visinho agarrou n'um frasco que continha uns seis litros de ammoniaco e arrojou-o com violencia contra o fogo para experimentar os efeitos do processo.

O resultado foi instantaneo: o frasco partiu-se, o liquido derramou-se pela casa, e as chammas converteram-se, em seguida, n'uma fumarada negra, que depressa desapareceu, sem deixar resto de fogo.

Logo comprando-se alguns litros de ammoniaco tem-se uma corporação de bombeiros para a extincção de qualquer incendio. Vejam isto e experimentem.

Circulação monetaria

Estão sendo recolhidas as moedas de 500 reis do reinado de D. Pedro V, seguindo-se-lhes as dos reinados de D. Luiz, D. Carlos e D. Manuel, que são substituidas pelas moedas de 50 centavos.

Tambem estão sendo retiradas da circulação as notas de 20\$000, que são substituidas por outras, do valor de 20 escudos. A troca realisa-se na caixa da sede, em Lisboa, e nas suas delegações no Porto e nas outras capitães do districto, até 30 do corrente mez de novembro, e depois d'essa data sómente em Lisboa. As novas notas tem na frente o retrato de Almeida Garret e no verso as armas da Republica.

Crises conjuradas

Grande é o numero de pessoas que soffrem d'essa molestia, tão penosa, a que se chama crises de estomago, caracterizada por sensação de ardor no concavo do estomago, acompanhada de sede ardente, cainbras, nauseas, enxaquecas terminando tudo isso por vomitos, tão penosos para o pobre-enfermo, que fica como que exausto e aniquillado por espaço de muitas horas. Esta susceptibilidade do estomago, nove vezes em cada dez vezes, provém de um estado de anemia, de pobreza do sangue, que exerce uma repercussão mais accentuada sobre os orgãos do estomago que, n'este caso, se tornou o ponto fraco do organismo. Por isso, vemos semelhantes crises do estomago completamente conjuradas por meio de um tratamento de algumas semanas das Pilulas Pink.

No caso que citamos hoje, achamos um novo exemplo da rapidez com que as Pilulas Pink levam a força aos mais pequenos recantos do organismo, resultado este que ohtem dando sangue rico e puro a cada pilula.



Sr. D. Ermelinda GUEDES DE FARIA

Fot. Central

«Quero exprimir a V. toda a satisfação de que estou possuída, — escreve-nos a snr.ª D. Ermelinda Guedes de Faria, de Lisboa, 16, rua da Junqueira, — pelos resultados que obtive com as Pilulas Pink. Tomei estas boas pilulas por occasião de umas terriveis crises de estomago, de que soffria ha muito tempo sem ter obtido allivio algum com outro qualquer tratamento, motivo pelo qual me decidi a recorrer tambem ás Pilulas Pink, e graças a ellas, achei-me completamente curada.»

As Pilulas Pink são soberanas contra: — anemia, chlorose, fraqueza geral, doenças de estomago, enxaquecas, nevralgias, dores rheumaticas, neurasthenia.

As Pilulas Pink estão á venda em todas as pharmacias pelo preço de 800 reis a caixa, 4\$400 rs. as 6 caixas. Deposito geral: J. P. Bastos & C.ª, Pharmacia e Drogaria Peninsular, rua Augusta 39 a 45, Lisboa. — Sub-Agente no Porto: Antonio Rodrigues da Costa, Largo de S. Domingos, 102 e 103.

Horario

Desde o dia 1 do mez corrente que mudou o horario dos comboios do Caminho de Ferro do Porto á Povoia e Famalicão.

«O Cavado»

Voltou a sahir com o seu titulo primitivo este nosso collega barcelense.

O seu artigo de fundo — *Surrexit*. . . — é um primor.

Saudamos o seu reaparecimento.

Lavar mãos, cara e dentes é dever não só depois, mas antes de comer.

CAMINHO DE FERRO DA POVOA A ESPOZENDE

«Já anda perto de Fão a brigada que estuda um ramal de linha fereira entre esta villa e a foz do Cavado.

«Vimos o outro dia chegar a esta villa dois grandes sacos com pequeninas estacas que nos disseram ser para espetar pelos campos, de vidamente numeradas, afim de não só se saber por onde os engenheiros levam a linha mas para se averiguar da sua contagem kilometrica.

«Apenas sabemos que a linha parte da casa da guarda da Giesteira e vai direita á venda que faz esquina para Abremar e Cadilhe, onde, dizem, haverá a 1.ª estação; passa pela Aguçadoura 2.ª estação; dirige-se á Estella, 3.ª estação; encaminha-se ás casas de Apulia, 4.ª estação; d'ahi vai acabar em Fão, onde não passa o Cavado visto ser necessario construir uma grandissima ponte.

«Isto, sabe-se particularmente; —officialmente nada consta e cremos que nada se sabe.

«Pois é pena.»

(Da «Propaganda» da Povoa de Varzim de 22 de outubro, p. p.)

Roubo de milho

Na ultima segunda-feira o nosso amigo snr. Alfredo Vianna de Lima, professor official desta villa deu pelo arrombamento da porta do seu armazem sito em frente do Hotel Central desta villa, donde os larapios de noite lhe sorripiaram perto de 60 razas de milho, um pipo de vinho branco e ainda uns botijões do mesmo e outros objectos.

A porta foi forçada e os larapios attendendo á invernosa noite tiveram boa occasião de bella colheita.

Fizeram-se algumas diligencias nesta villa e Fão, mas cremos que foi serviço baldado.

A cheia no Cavado

O nosso Cavado avolumou-se tanto de aguas bravas na ultima terça-feira que incommodou toda a nossa riceira, S. João e algumas casas das primeiras ruas do lado do rio.

Salvados

A' nossa praia tem arribado algumas madeiras e objectos pertencentes a embarcações maritimas.

Carreira de tiro

Na foz do nosso Cavado, e ao norte dá barra, está-se principiando a construir a carreira de tiro dando-se principio a esses trabalhos com o corte do pinhal e alinhamento do terreno.

Junto ao forte vae construir-se uma casa para paiol ou arrecadação de material da mesma carreira de tiro.

Romagem ao cemite- rio

Na quinta-feira, de tarde, da semana finda, e na forma dos annos precedentes, lá foi mais uma vez em ultimo adens a romagem dos vivos aos seus entes queridos alli depositados.

O cemiterio estava na sua quasi totalidade de sepulturas e mausoleus ornamentado com lumes e flores.

Chuvas

Tem feito um temporal medonho acompanhado de bastantes chuvas e leves trovoadas.

A Caspa

Não é sómente incommoda mas é indicio d'uma condição insalubre pericraneo. A caspa, assim como a maior parte, senão todas as molestias eruptivas da cabeça, curam-se facilmente com o «Vigor do Cabello do dr. Ayer», o qual conserva o pericraneo fresco e limpo, promovendo sempre a saude dos cabellos até uma ida avançada.

Para o penteado das senhoras e para usar geralmente no cabelo, o «Vigor do Cabello do dr. Ayer» é sem duvida o objecto mais agradável e mais vantajoso que se pode obter. Sem nenhuma propriedade nociva, aceiadissimo, não mancha a mais fina cambraia e não contém nenhuma materia gordurosa, perdura nos cabellos mais do que qualquer outra substancia conhecida, perfumando-os com aroma de rara delicadeza.

A' venda nas boas farmacias e drogarias.

Preparada pelo dr. J. C. Ayer & C.ª—Lowell.—Mass.—U. S. A. Depositarios gerais: James Cas- sels & C.ª Succesores.—Rua Mou- sinho da Silveira, 85, 1.º.—Porto.

A Acção Social

Começou a publicar-se em Barcellos um novo semanario com este titulo, debaixo da direcção do distincto escriptor catholico sr. P.º Alexandrino José Leituga, que vem em fileirar-se na grande falange dos jornaes religiosos. Ao nosso collega muitas felicidades.

PERGUNTA-SE

Porque será que certo bebedor de vinho anda todas as tardes que nem um cacho na parreira, e depois inconsciente do papel que pratica faz declarações mentirosas e affirmações suggestionadas pelo vinho e pela imposição de malevolos intentos de segundos e terceiros rufias?

ANNUNCIOS

Comarca de Espozende

EDITOS de TRINTA DIAS

1.ª publicação

PELO Juizo de Direito desta comarca e cartorio do terceiro officio—Escrivão J. Vinha—correm editos de 30 dias, a contar da segunda e ultima publicação deste annuncio, citando o interessado Manuel Alves Ribeiro, casado ausente em parte incerta nos Estados Unidos do Brazil, para assistir a todos os termos, até final, do inventario orphanologico a que neste Juizo se procede por obito de sua mãe Maria Gonçalves Calheiros, casada e morado-

ra que foi com o inventariante Manoel Alves Ribeiro, no lugar de Pinho-te da freguesia das Marinhas, desta comarca, sem prejuizo do seu regular prosequimento.

Espozende, 6 de novembro de 1916.

O Escrivão do 3.º officio

João Gomes Vinha.

Verifiquei

O Juiz de Direito,

Veiga Rodrigues

SAL

JOSÉ DA COSTA TERRA & GENRO

Faz publico que na qualidade de correspondentes da Empreza do Sal, Limt.ª, com séde no Porto, tem exposto á venda no seu estabelecimento SAL DE AVEIRO, aos preços seguintes:

Medida de 30 lit.—300

» » 20 » —200

» » 15 » —150

» » 10 » —100

Tem o seu Armazem de Retem em frente ao Antigo Hospital.

Comarca de Espozende

EDITOS de TRINTA DIAS

1.ª publicação

PELO Juizo de Direito d'esta comarca e cartorio do 3.º officio,

—Escrivão J. Vinha—correm editos de trinta dias, a contar da segunda e ultima publicação deste annuncio, citando o interessado Joaquim da Silva Sousa, solteiro, maior, ausente em parte incerta nos Estados Unidos do Brazil, para assistir a todos termos, até final, do inventario orphanologico a que neste Juizo se procede por obito de seu pae Thadeu de Campos Souza, casado e morador que foi com a inventariante Maria da Conceição Mendes da Silva, na freguezia de Fão, desta comarca, sem prejuizo do seu regular prosequimento.

Espozende, 6 de no-

vembro de 1916.

O escrivão do 3.º officio,

João Gomes Vinha.

Verifiquei

O Juiz de Direito,

Veiga Rodrigues

Comarca de Espozende

EDITOS de TRINTA DIAS

1.ª publicação

PELO Juizo de direito desta comarca e cartorio do 1.º officio, correm editos de trinta dias, a contar da segunda e ultima publicação deste annuncio, citando os interessados Antonio de Campos Evangelista, solteiro, e Tito de Campos Evangelista, casado, ambos ausentes no Brazil, para assistirem a todos os termos, até final, do inventario orphanologico a que se procede neste Juizo por obito de sua mãe Maria Ricarda de Campos Evangelista, casada e moradora, que foi, com o inventariante seu pae Tito José Evangelista, nesta villa de Espozende, sob pena de revelia e sem prejuizo do regular prosequimento do mesmo inventario.

Espozende, 7 de Novembro de 1916.

O Escrivão ajudante, João Fernandes de Faria Vasconcelos

Verifiquei.

O Juiz de Direito,

Veiga Rodrigues.

DECLARAÇÃO

Os abaixo assignados vem declarar para os devidos effeitos que não abonam nem autorisam pessoa alguma de familia ou particular a contrahir dividas em seu nome as quaes não abonam nem se responsabilisam.

E para que ninguem ignore esta nossa resolução fazemo-la publicar.


Espozende 22 de outubro de 1916.

Maria da Silva Pinto


João da Costa Eiras

(Alquilador)

R. M. S. P.



MALA REAL INGLEZA



Paquetes Carreiros a sahir de LISBOA

Deseado
 Para Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos Ayres
 Preço da passagem em 3.^a cl. de Lisboa para o Brazil e Rio da Prata 46.50

Darro
 Para Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres
 Preço de passagem em 3.^a classe de Lisboa para o Brazil e Rio da Prata 46.50

Desna
 Para Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres
 Preço da passagem em 3.^a cl. de Lisboa para o Brazil e Rio da Prata 46.50

Araguaya
 Para S. Vicente, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres
 Preço da passagem em 3.^a cl. de Lisboa para o Brazil e Rio da Prata 51.50

Demerara
 Para o Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos Ayres
 Preço da passagem em 3.^a cl. de Lisboa para o Brazil e Rio da Prata 46.50

Todos os vapores desta Companhia costumam atracar ao caes no Rio de Janeiro.

A bordo ha creados portuguezes

Na agencia do Porto podem os snrs. passageiros de 1.^a classe escoller os beliches á vista das plantas dos paquetes, mas para isso recommendamos toda a antecipação.

Dirigir aos unicos agentes no norte de Portugal:

TAIT & CO.
 19, RUA DO INFANTE D, HENRIQUE.—PORTO
 Ou aos Agentes nas provincias.

COMPANHIA DA MALA REAL

— DO —

PACIFICO

Carreira Quinzenal de Leixões e Lisboa



NOVOS E MAGNIFICOS PAQUETES
 DE 15:000, 12:000, 10:000 E 8:500 TONELADAS
 com todos os melhoramentos modernos, incluindo

TELEGRAPHIA SEM FIOS

Para: S. VICENTE, LAS PALMAS, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO BUENOS-AYRES e VALPARAISO, tocando alternadamente em PERNAMBUCO, BAHIA E SANTOS e para PARIS, LONDRES e LIVERPOOL.

Agentes em LISBOA: **E. PINTO BASTO & C.^a L.^a**
 Caes de Sodre. 61

Agentes no PORTO: **KENDALL, PINTO BASTO & C.^a**
 73—Rua Infante D. Henrique 1.^o

SUB-ACENTES em todas as cidades e villas de Portugal

GRAND PRIX
 O MAIOR PREMIO DA EXPOSIÇÃO - LONDRES 1904.

Xarope Peitoral James

Premiado com medalhas de ouro nas exposições: Lisboa 1888, Paris 1889, Belem 1898, Amvers 1894, Londres 1904, Rio de Janeiro 1908, etc.

Heroico contra todas as afeções dos orgãos respiratorios, taes como: tosses rebeldes ou convulsas, ataques asma-ticos, bronquites agudas ou crónicas. Legalmente autorizado pelo Conselho de Saude Publica de Portugal e pela Inspectoria Geral d'Hygiene dos E. U. do Brazil.

A VENDA EM TODAS AS FARMACIAS.

DEPOSITO GERAL: FARMACIA FRANCO, FILHOS
 PEDRO FRANCO & C.
 RUA DE BELEM, 147 — LISBOA

CONTRA a debilidade

Farinha Peitoral Ferruginosa da Farmacia Franço

Esta farinha é um precioso medicamento pela sua acção tónica reconstituinte, do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forças no organismo, e ao mesmo tempo um excelente alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, para convalescentes, pessoas idosas ou creanças.

Está legalmente autorizado e privilegiado.

Pedro Franço & C.^a
 DEPOSITO GERAL
 RUA DE BELEM, 147 - LISBOA

GRAND PRIX - O Maior Premio da Exposição - LONDRES 1904

CONTRA a DEBILIDADE
 O MELHOR TONICO QUE SE CONHECE
 TESTADO POR NUMEROSOS MEDICOS PORTUGUEZES E FRANCEZES

AVENIDA DAS PHARMACIAS

Premiado com medalhas de ouro, nas exposições: de Lisboa, 1888, Paris, 1889, Belem 1898, Amvers 1894, Londres 1904, Rio de Janeiro 1908, etc.

Pedro Franço & C.^a
 Rua de Belem, 147 - LISBOA

ACABA DE SAHIR

O FOLK-LORE VARZINO

COSTUMES E TRADIÇÕES POPULARES DO SEculo XIX

Contem 236 paginas e publica 27 gravuras. É impresso em bom papel velino, sendo o seu preço:—brochado 600 reis, e encadernado a percaulina com letras a ouro 18000 reis. Para o Brazil, brochado 800 reis, encadernado 18200 reis, (moeda forte).

Dirigir todos os pedidos á
 Empresa na "Propaganda,"—Editora—Rua da Junqueira, 50
 POVOA DE VARZIM

NOVIDADE LITERARIA

SAPATARIA MODELO

— de —

MANOEL DE PASSOS CALDEIRA

RUA DE S. SEBASTIAO, 12

VIANA DO CASTELO

ARTE E BOM GOSTO.



Nesta bem montada officina, executam-se com toda a rapidez e esmero, todos os trabalhos concernentes a esta arte, tanto para homens como senhora e creanças.

Em permanente exposição encontra-se o que ha de mais fino em calçado de lino, á Luiz XV, obedecendo sempre ás ultimas grações da moda.

Todas as encomendas satisfazem-se prontamente a preços muito modicos.